

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 39 (1982)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Der Kampf zwischen Herz und Verstand  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-970042>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



deshalb, weil ich Ihnen herzlich danken möchte für das ausgezeichnete Präparat Arterioforce-Kapseln, welches bewirkte, dass mein jahrelanges Leiden der Hüftarthrose sozusagen schlagartig zum Verschwinden gebracht werden konnte. Vor der Anwendung dieser Kapseln war es periodisch nötig, den Arzt beizuziehen, welcher mit etlichen Spritzen jeweils die Schmerzen für einige Zeit lindern konnte, bis sie wieder neu in Erscheinung traten. Es war ein alter Freund aus Frauenfeld, der mir besagte Kapseln überbrachte, mit der Anweisung, täglich vier Stück zu schlucken, was ich auch befolgte, und von diesem Zeitpunkt an keine Schmerzen in der Hüfte mehr verspürte.»

Bestimmt ist es nicht gesagt, dass bei Einnahme von Arterioforce-Kapseln immer eine solche spontane Wirkung eintritt, aber es ist interessant so etwas zu erfahren.

Viele Patienten, die mit solchen Leiden zu tun haben, könnten es einmal ausprobieren, ob sie die gleiche Wirkung und den gleichen schlagartigen Erfolg verzeichnen können. Im Alter von 89 Jahren sind ja solche Spontanerfolge nicht selbstverständlich. Bei einer Hüftarthrose ist es zu empfehlen, äusserlich mit Symphosan einzureiben oder Packungen zu machen, indem man Watte mit Symphosan trinkt und über Nacht auflegt. Dieser Landwirt schreibt, dass er glücklicherweise niemals in seinem Leben ernstlich krank gewesen sei. Er hätte auch keine chemischen Produkte geschluckt und sich in seinem ganzen Leben auf Naturmittel eingestellt. Bei diesen Leuten ist ein Erfolg mit natürlichen Präparaten immer eher gegeben, als wenn man sich mit chemischen Mitteln die eigene Regenerationskraft im Körper verdorben hat.

### Der Kampf zwischen Herz und Verstand

Besonders in Heilberufen ist es oft sehr schwer, in der Verausgabung der eigenen Kräfte Vernunft walten zu lassen. In der heute so zerrissenen Zeit gibt es immer mehr Menschen, die geistig, körperlich und seelisch Hilfe benötigen. Jeder, der im Heilberuf tätig ist, weiss, wie schwer es einem fällt, nein zu sagen, um der Vernunft und dem Verstand zu folgen, wenn das Herz immer noch ja sagen möchte. Eine Mutter zum Beispiel kann noch so müde und abgespannt sein; wenn ihre Kinder in Not geraten, dann überwindet sie alles, nimmt ihre letzten Kräfte zusammen und gehorcht der Stimme des Herzens. Auch Ärzte und Pflegepersonal, die ihre Aufgabe noch mit Liebe erfüllen, kommen oft in die Versuchung, der Sprache des Herzens mehr zu gehorchen als es im Interesse der eigenen Gesundheit nötig wäre. Ich habe an der äussersten Front, in Steppen und Urwäldern, Schwestern und Ärzte getroffen, die sich über das vernünftige Mass hinaus immer wieder eingesetzt haben. Wenn ich nur an Dr. Binder denke, der in Uru-

guay mit seiner tapferen Frau zusammen die Dr.-Schweitzer-Station betreut und gesundheitlich selbst oft zwischen Hangen und Bangen schwebt, dann erfüllt er eine Aufgabe, die seine eigenen Kräfte übersteigt. Ich erwähne einen weiteren Freund: Dr. Rafael Coello S. in Guayaquil, Ecuador, der tapfer für seine ihm anvertrauten Hilfesuchenden gekämpft hat. Ein befreundeter Arzt, Dr. Janusz Kalusowski in Miami, ist mit fünf Assistenten unermüdlich tätig, um den Hilfesuchenden, die mit Pflanzenheilmitteln behandelt werden wollen, die notwendige Hilfe zu leisten.

Ich habe viele Ärzte und Therapeuten rund um die Erde kennengelernt, die in erster Linie keine materiellen oder andere egoistischen Ziele verfolgen, sondern sich mit Liebe und Hingabe zum Wohle ihrer hilfesuchenden Mitmenschen aufopfern. Für diese meist unbekannten, stillen Helden im Dienste ihrer Mitmenschen ist der Kampf zwischen Herz und Verstand eine ernste Angelegenheit, wenn sie ihre eigenen Kräfte nicht zu früh verbrauchen sollen.